



Est. 1979

Welcome

46 Epimenidou Street | info@marinhotel.gr

Room Directory



Λίγα λόγια για εμάς

Η Κρήτη, το νησί με τα "χίλια πρόσωπα" όπως αποκαλείται από πολλούς. Κάθε διαδρομή διασχίζει άλλοτε γυμνές κι άλλοτε κατάφυτες οροσειρές, μικρές κοιλάδες και λόφους με ελιές, αμπέλια και ξινόδεντρα, απότομες και ήπιες πλαγιές γεμάτες με αρωματικά βότανα, ακρογιαλιές που η καθεμία έχει τον δικό της χαρακτήρα και τη δική της μορφολογία. Ένα φυσικό περιβάλλον "από τα μοναδικά στην Ελλάδα και την Ευρώπη" - όπως το έχουν χαρακτηρίσει - είναι ασφαλώς ένας φυσικός και αισθητικός πλούτος εξαιρετικά σπάνιος, πραγματικά μοναδικός.

Η μεγαλύτερη πόλη της Κρήτης και πρωτεύουσα του νησιού έχει ιστορία χιλιάδων ετών και διατηρεί μέχρι σήμερα το μετά-μινωικό της όνομα: Ηράκλειον. Σήμερα είναι μια μεγάλη και σύγχρονη πόλη, ζωντανή καθ' όλη τη διάρκεια του χρόνου και θεωρείται ένα σημαντικό οικονομικό κέντρο, με πλούσια πολιτιστική ζωή. Όπως σε κάθε μεγάλη πόλη, εκτός από τα μουσεία, τα αξιοθέατα και τα άλλα τουριστικά θέληγτρα, αξίζει να μπει κανείς στους ρυθμούς του Ηρακλείου, να περπατήσει ανέμελα στους πεζόδρομους του ιστορικού κέντρου και να χαθεί στα σοκάκια της παλιάς πόλης. Από το κέντρο, βρίσκεστε σε απόσταση αναπνοής, καθώς το ξενοδοχείο μας είναι τοποθετημένο σε κεντρικό σημείο.

Το ξενοδοχείο Marin με κύριο στόχο την ανάδειξη της κρητικής φιλοξενίας και την επαγγελματικότητα που χαρακτηρίζει το προσωπικό του, κατάφερε να γίνει ένα αγαπημένο μέρος διαμονής, του οποίου η ιστορία ξεκινάει από το 1979. Το ξενοδοχείο ανήκει στην πολυτελή κατηγορία των καταλυμάτων και διαθέτει 44 δωμάτια δίπλα στο μικρό ενετικό λιμάνι του Ηρακλείου, με όμορφη θέα στο Κρητικό Πέλαγος.

Διακοσμήσαμε τα δωμάτια μας με διακριτική πολυτέλεια έτσι ώστε να δημιουργήσουμε ένα χαλαρό και ευχάριστο περιβάλλον. Ελπίζουμε με ιδιαίτερη χαρά, αφού απολαύσετε την διαμονή σας στην πόλη μας, να σας ξαναδούμε στα επόμενα ταξίδια σας.

Καλώς Ορίσατε στο ξενοδοχείο Marin!

Η διεύθυνση και το προσωπικό σας εύχεται μια όμορφη και ευχάριστη διαμονή.



A few words about us

Crete, the island with the "thousand faces" as it is called by many. Each trail crosses sometimes bare and sometimes overgrown mountain ranges, small valleys and hills with olive trees, vineyards and orange trees, steep and mild slopes full of aromatic herbs, beaches each one having its own character and its own morphology. A natural environment "unique in Greece and Europe" - as it has been characterized - is certainly a natural and aesthetic wealth, extremely rare, truly unique.

The largest city of Crete and capital of the island has a history of thousands of years and still maintains its post-Minoan name: Heraklion. Today it is a big and modern city, lively throughout the year and considered an important economic center with a rich cultural life. As in any major city, apart from museums, sightseeing and other tourist attractions, it is worthwhile to enter the rhythms of Heraklion, to walk in the pedestrian streets of the historic center and be lost in the alleys of the old town. From the center, you are within walking distance, as our hotel is centrally located.

Hotel Marin, with its main objective of highlighting the Cretan hospitality and the professionalism of its staff, has become a favorite place of stay, whose history dates back to 1979. The hotel belongs to the luxurious category of accommodation and has 44 rooms next to the small Venetian harbor of Heraklion, with beautiful views of the Cretan Sea.

We decorated our rooms with discreet luxury in order to create a relaxed and pleasant environment. We will be delighted, if you enjoy your stay in our city, to see you again on your next trip.

Welcome to Marin Hotel!

The management and the staff wish you a beautiful and pleasant stay.



Εγχειρίδιο Δωματίου | Room Directory

Σε αυτό το εγχειρίδιο δωματίου, θα βρείτε πληροφορίες σχετικά με το ξενοδοχείο, καθώς και λεπτομερείς οδηγίες σχετικά με τις υπηρεσίες και τις εγκαταστάσεις που σας προσφέρουμε. Εάν έχετε πιο συγκεκριμένες ερωτήσεις, παρακαλούμε μην διστάσετε να επικοινωνήσετε με οποιοδήποτε από τα μέλη της ομάδας μας. Θα χαρούμε να σας εξυπηρετήσουμε. | In this Room Directory, you will find helpful information about the hotel as well as details on services and facilities, we have to offer. If you have more specific questions or requirements, please do not hesitate to contact any of the team members. All would be happy to assist you.

Γενικές Παροχές Δωματίων | Standard Room Amenities

Κλιματισμός | Air Condition

Θέρμανση | Heating

Τηλεφωνική γραμμή με συσκευή | Phone line

Δορυφορική Τηλεόραση | Satellite TV

Ιντερνέτ (ενσύρματο και ασύρματο) | High Speed Internet (Cable & Wireless)

Μίνι μπαρ (Ψυγείο) | Mini Bar (Freezer)

Ηχομονωμένα δωμάτια | Soundproofed rooms

Θυρίδα ασφαλείας | Safe Box

Πυρανίχνευση | Smoke Detectors

Σύστημα αυτόματης πυρόσβεσης | Automatic Sprinklers

Οικογενειακά δωμάτια | Family rooms

Δωμάτια για μη καπνίζοντες | Non Smoking rooms

Καθημερινή αλλαγή πετσετών (κατόπιν αιτήματος) | Daily change of towels (upon request)

Παροχές Ιδιωτικού Μπάνιου | Amenities of personal W.C.

Στεγνωτήρας μαλλιών | Hairdryer

Συσκευή τηλεφώνου | Telephone

Πολυτελή αξεσουάρ μπάνιου | Luxury toiletries

Πολυτελή σετ πετσέτες | Luxury set of towels



Οι Υπηρεσίες Μας | Our Services

Υπηρεσία τηλεφώνου | Phone Service

- Αν θέλετε να επικοινωνήσετε με την υποδοχή, παρακαλούμε πληκτρολογήστε το No 0. | If you want to contact reception, please dial No. 0.
- Αν θέλετε να τηλεφωνήσετε σε κάποιο αριθμό, παρακαλούμε πληκτρολογήστε το No 9 και μετά τον αριθμό σας (εάν πρόκειται για αριθμό εκτός Ελλάδας, θα πρέπει να πληκτρολογήσετε πρώτα τον κωδικό της χώρας και έπειτα τον τηλεφωνικό αριθμό). | If you want to dial a phone number, please dial No. 9 and then the phone number (if it is an international call, you must first dial the country code and then the phone number).
- Η χρήση του τηλεφώνου για κλήσεις εκτός ξενοδοχείου υπόκειται σε έξτρα χρονοχρέωση με ευνοϊκή τιμολόγηση. | The use of the phone for private calls is subject to extra charge with special pricing.

Τάση | Voltage *

- Η τάση στην παροχή ρεύματος είναι 220 volts. Αν χρειαστείτε μετασχηματιστή, ρωτήστε ευγενικά στην υποδοχή. | The voltage in the room's sockets is 220 volts. If an adaptor is needed, kindly ask the reception.

Υπηρεσία διαδικτύου | Internet Connection *

- Για το ασύρματο δίκτυο, ρωτήστε ευγενικά την υποδοχή για τον κωδικό. Η χρήση του είναι δωρεάν. | For the wireless network, kindly ask the reception for the password. The use of the service is free of charge.
- Για το ενσύρματο δίκτυο, αν χρειάζεστε καλώδιο Ethernet, ενημερώστε την υποδοχή. Η χρήση του είναι δωρεάν. | For the cable network, if you need an Ethernet cable, kindly ask the reception. The use of the service is free of charge.

Παροχή ταμπλέτας για εργασία | Tablet for business usage

Υπάρχει η δυνατότητα παροχής ταμπλέτας για τις ανάγκες της εργασίας σας. Ρωτήστε ευγενικά την υποδοχή. | We can provide you a tablet for the needs of your work. Kindly ask the reception.



Υπηρεσία φύλαξης πολύτιμων (Χρηματοκιβώτιο δωματίου) * |

Παρέχουμε την δυνατότητα ασφάλισης των αντικειμένων σας στη θυρίδα ασφαλείας του δωματίου σας. Η χρήση από εσάς είναι δωρεάν. Λόγω διαφορετικών μοντέλων χρηματοκιβωτίων που χρησιμοποιούμε, σας παραθέτουμε γενικευμένες οδηγίες λειτουργίας:

- Πρώτον, θα πρέπει η πόρτα του χρηματοκιβωτίου να είναι ανοικτή. Στην περίπτωση που είναι κλειστή, θα χρειαστείτε το κλειδί. Ενημερώστε την υποδοχή.
- Δεύτερον, αφού ανοίξετε την πόρτα, θα πρέπει να πατήσετε το κόκκινο κουμπί το οποίο βρίσκεται πίσω από την πόρτα, είτε στο πίσω άκρο είτε στην ειδική θήκη των μπαταριών, για να γίνει επαναφορά.
- Τρίτον, πληκτρολογείτε τον κωδικό σας (1 έως 8 ψηφία).
- Τέταρτον, πιέστε το σύμβολο "A" ή "#" ή "POUND" για επιβεβαίωση, κλείστε την πόρτα και ασφαλίστε με τον μοχλό. Έχετε ολοκληρώσει την διαδικασία.
- Για να το ανοίξετε, πληκτρολογήστε το σύμβολο "#" ή "POUND", έπειτα τον κωδικό σας, και μετά ξανά το σύμβολο. Σε διαφορετικό μοντέλο, πληκτρολογήστε τον κωδικό σας και μετά το σύμβολο "B".
- Γυρίστε τον μοχλό και ανοίξτε την πόρτα.
- Σε περίπτωση που έχετε ξεχάσει τον κωδικό σας ή υπάρχει κάποια δυσλειτουργία, θα χρειαστεί να επικοινωνήσετε με την υποδοχή για να πάρετε το κλειδί της θυρίδας.

| Use of Safe Box *

You can secure your personal items in the safe box of your room. The use of the safe box is free of charge. Due to different models of safe boxes, we are giving you general instructions:

- First, the door of the safe box should be open. If it is closed, you will need the key. Please inform the reception.
- Secondly, you must press the red button behind the door, either at the rear end or inside the battery compartment, so you can make a reset.
- Third, type your password (1 to 8 digits).
- Fourth, press the "A" or "#" or "POUND" symbol to confirm, close the door and lock with the lever. You have completed the process.
- To open the safe box, type the "#" or "POUND" symbol, then your password and then again, the symbol. Otherwise, type in your password and the "B" symbol.
- Turn the lever and open the door.
- In case you have forgotten your password or there is a malfunction, you will need to contact the reception to get the key for your safe box.



Κλιματισμός | Air conditioning

Για την λειτουργία του κλιματισμού θα βρείτε το ειδικό τηλεκοντρόλ στο δωμάτιο σας, το οποίο θα χρησιμοποιήσετε για την λειτουργία του. Σας προτείνουμε αφού επιλέξετε την λειτουργία κρύου αέρα (*) για το καλοκαίρι, τους 25 βαθμούς κελσίου και την ρύθμιση της ροής αέρα στο αυτόματο, ενώ για τον χειμώνα την λειτουργία του ζεστού αέρα (☼) στους 26 βαθμούς κελσίου και την ρύθμιση ροής αέρα στο αυτόματο. Για καλύτερη απόδοση και προστασία του περιβάλλοντος με εξοικονόμηση ενέργειας, παρακαλούμε κλείστε εντελώς την πόρτα του μπαλκονιού σας. | For the operation of the air conditioning, you will find the special remote control in your room, which you will use for its operation. We recommend 25 degrees Celsius and the FAN setting to the automatic, choosing the cold air with MODE (*) for summer. For winter, choosing first the hot air with MODE (☼), we recommend 26 degrees Celsius and the FAN setting to the automatic. For better performance and environmental protection (energy saving), please close the door of your balcony completely.

Υποδοχή ανοικτή όλο το 24ωρο | Reception open 24 hours a day

Η υποδοχή μας είναι ανοικτή όλη την ημέρα, οπότε μπορείτε να βγείτε εκτός ξενοδοχείου και να γυρίσετε ότι ώρα θελήσετε. | Our reception is open all day, so you can go out and return back as late as you want.

Υπηρεσία φύλαξης αποσκευών | Luggage storage service *

Υπάρχει η δυνατότητα φύλαξης των αποσκευών σας σε ειδικό, ασφαλή χώρο. Ενημερώστε την υποδοχή όταν θα θέλετε να τις αφήσετε. | We can keep your luggage in a safe storage room. Kindly ask the reception when you want to leave them.

Επαγγελματική Γωνιά | Professional Corner *

Υπάρχει η δυνατότητα χρήσης εκτύπωσης, φαξ, φωτοαντιγράφησης ή σάρωσης. Το νούμερο του φαξ είναι: +30 2810300319. | It is possible to print, fax, copy or scan a document for business use. You can send us at reception@marinhotel.gr your pages (4 pages per room are free of charge – extra pages are subject of extra charge at 0,10 euros per page). The fax number is +30 2810300319.

Υπηρεσία δωματίου | Room service

Για την υπηρεσία δωματίου, επικοινωνήστε μέσω της συσκευής τηλεφώνου πληκτρολογώντας τον αριθμό 163. | For room service, please dial no. 163 at the phone of your room.



Δυνατότητα παροχής πρωινού νωρίτερα | Early Breakfast Service (upon request)

Είτε έχετε πρωινή πτήση, είτε πρέπει να αναχωρήσετε νωρίς, μπορούμε να σας ετοιμάσουμε πρωινό νωρίτερα και να το απολαύσετε στο λόμπι του ξενοδοχείου, κατόπιν αιτήματος στην υποδοχή. | Whether you have a morning flight or have to leave early, we can prepare an early breakfast for you. You can enjoy it in the hotel lobby. The service is available upon request at the reception.

Δυνατότητα παροχής συσκευασμένου γεύματος | Packed meal (upon request)

Μπορούμε να σας ετοιμάσουμε ένα ειδικό γεύμα για να το απολαύσετε στο δωμάτιο σας. Παρακαλούμε να ενημερώσετε εγκαίρως την υποδοχή για αυτό το αίτημα σας. | We can prepare a special lunch box for you to enjoy in your room. Kindly ask the reception in time for this request.

Υπηρεσία παροχής πρωινού στο δωμάτιο | In-room Breakfast Service (upon request)

Εάν υπάρχει η ανάγκη της παροχής πρωινού στο δωμάτιο, παρακαλούμε ενημερώστε την υποδοχή από την προηγούμενη ημέρα. | If you need your breakfast served in the room, kindly ask the reception from the previous day.

όπου * ισχύουν ειδικοί όροι | where * special terms apply

Υπηρεσία Πλυντηρίου | Laundry Service

Είδος Type	Πλύσιμο & Σιδέρωμα ή Στεγνό καθάρισμα Washing & Ironing or Dry Cleaning	Σιδέρωμα Ironing
Παντελόνι Trousers	6.50	3.50
Πουκάμισο Shirts	5.00	3.00
Μπλούζα Blouse or T-Shirts	5.00	3.00
Εσώρουχα Underwear	1.50	-
Ζεύγος Κάλτσες Pair of socks	1.50	-
Γραβάτα Necktie	4.00	2.50
Σακάκι Suit	10.00	6.50
Γιλέκο Vest	5.50	3.00
Μπουφάν ^¾ Jacket ^¾	10.00	6.50
Μπουφάν μακρύ Jacket	12.00	8.00
Παλτό-Καπαρντίνα Coat-Gabardine	14.00	9.50
Φούστα Skirt	6.00	4.50
Φόρεμα Dress	12.00	8.00
Ζεύγος Πιτζάμες Pair of pajamas	8.00	5.00
Φανελάκι Undershirt	3.00	4.00
Βερμούδα Shorts	4.00	5.00
Κασκόλ Scarf	3.00	1.50

Σημειώσεις | Notes:

- Στις παραπάνω τιμές περιλαμβάνεται ΦΠΑ. | The above prices include VAT.
- Το ξενοδοχείο δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν μεταβολή στο μέγεθος, την ποσότητα ή το χρώμα των ρούχων. | Hotel assumes no responsibility for any variation in size, quantity or color of clothes.
- Κυριακές και αργίες, το καθαριστήριο είναι κλειστό. | Sundays and holidays, the dry cleaner is closed.
- Αυθημερόν παραλαβή και παράδοση υπόκειται στην δυνατότητα του καθαριστηρίου (υπάρχει χρέωση 20% επιπλέον της συνολικής). | Same day delivery is subject to the dry cleaner (additional charge 20% at total cost of cleaning).
- Σε περίπτωση απώλειας, το ξενοδοχείο ευθύνεται για ποσό μικρότερο από το πενταπλάσιο της αξίας καθαρισμού των ειδών. | In case of loss, hotel is liable no more than 5 times the cost of the cleaning service of the lost items.
- Με την χρήση της υπηρεσίας, συμφωνείτε ότι διαβάσατε τα παραπάνω και τα αποδέχεστε. | By using the service, you agree that you have read the above terms and you accept them.

Συχνές ερωτήσεις | Frequently Asked Questions

Πως μπορούμε να πάμε στον αρχαιολογικό χώρο της Κνωσού; | How can we go to the archaeological site of Knossos?



Θα πρέπει να βρείτε τον κεντρικό σταθμό αστικών λεωφορείων και να πάρετε το λεωφορείο για "Κνωσό" το οποίο κάνει περίπου 30 λεπτά να φτάσει. Ο σταθμός βρίσκεται 2 λεπτά με τα πόδια από το ξενοδοχείο. Το εισιτήριο μπορείτε να το βρείτε στην είσοδο του αρχαιολογικού χώρου. Διαθέτουμε και υπηρεσία ταξί για την εξυπηρέτησή σας. Τηλέφωνο επικοινωνίας για πληροφορίες: +30 2810 231940.

You should find the central bus station and take the bus to "Knossos" which takes about 30 minutes to reach the site. The station is a 2-minute walk from the hotel. You can find tickets at the entrance of the archaeological site. We also have a taxi service for your convenience. For information call: +30 2810 231940.

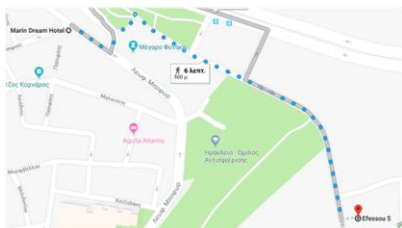
Πως μπορούμε να βρούμε το αρχαιολογικό μουσείο; | How can we find the archaeological museum?



Το μουσείο βρίσκεται περίπου 400 μ. από το ξενοδοχείο, στην κεντρική πλατεία Ελευθερίας. Εισιτήριο μπορείτε να βρείτε στην είσοδο του μουσείου. Τηλέφωνο επικοινωνίας για πληροφορίες και ωράριο: +30 2810 279000.

The museum is located about 400 meters from the hotel, in the central square of Freedom. You can find tickets at the entrance of the museum. For information and working hours please call: +30 2810 279000.

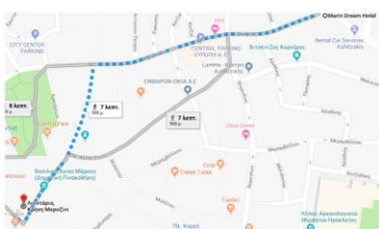
Πως μπορούμε να πάμε σε περιοχές έξω από την πόλη του ηρακλείου όπως Ρέθυμνο, Χανιά, Λασιθί, ενυδρείο, χερσόνησος, Μάλια, γούβες, Αγία Πελαγία και άλλες; | How can we go to places outside of Heraklion such as Rethymno, Chania, Lasithi, Cretan Aquarium, Chersonisos, Malia, Gouves, Agia Pelagia or more?



Θα πρέπει να πάτε στον κεντρικό σταθμό υπεραστικών λεωφορείων (Κ.Τ.Ε.Λ. Ηρακλείου-Λασιθίου) ο οποίος βρίσκεται μόλις 6 λεπτά με τα πόδια από το ξενοδοχείο στην οδό Εφέσου. Διαθέτουμε υπηρεσία ταξί για την εξυπηρέτησή σας. Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες για ωράριο, δρομολόγια και εισιτήρια είτε στην ιστοσελίδα του Κ.Τ.Ε.Λ είτε στο τηλέφωνο: +30 2810 246530.

You should go to the central bus station (K.T.E.L. Heraklion-Lasithi), which is just a 6-minute walk from the hotel on Efessou Street. We have a taxi service for your convenience. You can find timetable and tickets either on the K.T.E.L. website or by phone: +30 2810 246530.

Πως μπορούμε να βρούμε το κέντρο της πόλης; | How can we find the central square and market of the city?

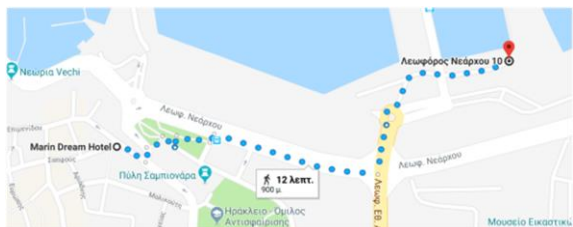


Το κέντρο της πόλης, η τοπική αγορά και τα μαγαζιά βρίσκονται πολύ κοντά στο ξενοδοχείο. Αρκεί να ακολουθήσετε την οδό Σαπφούς, έπειτα την οδό Κορωναίου και να στρίψετε αριστερά στον κάθετο πεζόδρομο της οδού 25ης Αυγούστου.

The city center, the local market and the shops are very close to the hotel. Just follow Sappho Street, then Koronaiou Street and turn left to the vertical 25th August pedestrian street.



Πως μπορούμε να πάμε στο λιμάνι; | How can we go to the port?



Το λιμάνι απέχει μόλις 15 λεπτά με τα πόδια ή 3 λεπτά με ταξί με κατεύθυνση βορειοανατολικά από το ξενοδοχείο. Διαθέτουμε υπηρεσία ταξί για την εξυπηρέτησή σας. Όλα τα πλοία και τα φέριμποτ αναχωρούν από το ίδιο μέρος, οπότε δεν θα δυσκολευτείτε ιδιαίτερα. Είναι σοφότερο να ακολουθήσετε τις οδηγίες της εκάστοτε ακτοπλοϊκής εταιρίας για την διαδικασία των εισιτηρίων και την τήρηση των ωραρίων που αναγράφονται στο ειδικό χαρτί (voucher) που σας έχει δοθεί. Στο κεντρικό κτήριο του λιμανιού μπορείτε να βρείτε τα γραφεία εταιριών για την εκτύπωση και πληρωμή των εισιτηρίων σας.

The harbor is just a 15-minute walk or 3 minutes by taxi heading northeast of the hotel. We have a taxi service for your convenience. All ships and ferries depart from the same place, so you will not have much trouble. It is wise to follow the instructions of the shipping company for the ticket process and the observance of the timetable listed on the special voucher that has been given to you. In the main building of the harbor, you can find the offices of companies for printing and paying your tickets.

Extra tips:

If you wish to learn about our **city history, sightseeing or explore the small streets** please visit the page:

<https://www.heraklion.gr/en/ourplace/walking-town>

or

If you have questions about **ferries, buses or how to**, please visit:

<https://www.heraklion.gr/en/ourplace/travelling-directives/Travelguide.html>



with a wonderful view to the [Cretan Sea...](#)

For [your orders](#), please dial no 163.

[Breakfast hours](#): 06:45-10:00.

Gazebos provide refreshing shade and a place to rest. Our Gazebo Restaurant designed to be a place for [your relaxation](#). Our selected ingredients mixed in inspiring choices that are perfectly combined with the [magnificent view of the harbor](#) and the famous Fortress of Koule.

We wish you a [unique experience](#).

[Gazebo Cooking & Service Team](#)